

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	F I A T	70 - 90 DT (30 km/h)	CH 4311 15

Constructeur FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia

Identification "70-90 DT/12" (à 12 vitesses) ou "70-90 DT/20" (à 20 vitesses) ou "70-90 DT/I (inverseur à 12 vitesses)  
numéro du châssis "70-90 DT/..\*.....\*" (frappée près du No du châssis)  
au-dessous du tableau de bord

Plaquette du constructeur À droite, latéralement sur le carter de l'embrayage

Numéro du châssis "8045.06" devant le No du moteur, à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus de la jauge d'huile

Identification du moteur BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Importateur

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>FIAT</u>	Type	<u>8045.06</u>
Suspension	Construction <u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction	Carburant <u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Entraînement	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres	<u>4</u>
Frein de service	Alésage <u>100</u>	Course	<u>115</u>
	Cylindrée <u>3611</u>	CV-impôt	<u>18,39</u>
Frein auxiliaire	Puissance en kW <u>51,78 DIN</u>	à min-1	<u>2500</u>
	Couple max Nm <u>224</u>	à min-1	<u>1400</u>
Frein d'arrêt	Déparasitage		
Ralentisseur	Silencieux <u>1 - 675 x 90 x 90 mm (cheminée)</u>		
Contrôle 2 circuits			
			<u>"FIAT-DGM-SA 1057" ou "FIAT DGM-SA-748"</u>

Carrosserie/Équipement <u>§) avec cabine de sécurité OCDE-No = CSD 0790</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>2</u>	Poids à vide	<u>1465</u>	<u>2015</u>	<u>3480</u>
Ceintures sécurité avant	Répartition charge <u>(AV = y compris 122 kg de lest)</u>			
Cale				<u>3480</u>
Antivol	Poids garantis	<u>3000</u>	<u>4200</u>	<u>6200</u>
Réservoir carburant <u>1/tôle d'acier / 93 litres</u>	Pneus	<u>11.2 R 24</u>	<u>16.9 R 30</u>	<u>+) </u>
Avertisseur <u>MARELLI CH 2052 ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar	<u>6 / 1,7</u>	<u>6 / 1,2</u>	
Nombre de places total <u>1</u> av _____ centre _____ ar _____	Charge	<u>2090</u>	<u>3800</u>	
	pour Vmax	<u>30</u>	<u>30</u>	
Dimensions	Jantes	<u>N 10 x 24</u>	<u>14 x 30</u>	
Longueur				mécanique
Largueur <u>(1930-2530)</u>	Empattement <u>2340</u>			<u>20000 / -</u>
Hauteur	Essieu double av _____ ar _____			automatique
Porte à faux avant	Voie av <u>1620</u> - <u>1960</u>			
Porte à faux arrière	Voie ar <u>1500</u> - <u>2100</u>			
Garde au sol	Braquage ø <u>g 10400</u> d <u>10600</u>			
	à vide _____ en charge _____			
	Garantie poids remorquable avec/sans frein			
	Garantie poids de l'ensemble			
	Poids remorquable testé			
	Charge garantie sur le toit			
	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>29,7</u>		<u>km/h</u>
	testée <u>30,0</u> km/h à min-1 <u>2700</u>		<u>670/1140</u>	<u>prise de force</u>

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques		Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		i-a	dB/A	dB/A	min-1					
m12	29,67		84,0	77,0	1875	ao)		Genre du véhicule	Tracteur	
m20	28,67	x		77,0	1875	ac)		Marque et type	FIAT 70 - 90 DT	
								Homologation No CH	4311 15	
								Carrosserie		
F	G	H	J	R						
De fumées OCE annexe 3	ECE-24						Places	total	1	avant
b = 4,00 à 2375 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Poids à vide	3490		Carburant
b = 4,30 à 1750 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Charge utile	-		Cylindrée
b = 4,50 à 1400 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Poids total	-		CV-impôt
O	O+P									
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection BOSCH									

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- §) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges, stop et des clignoteurs AV + AR est admise pour raison techniques;  
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit à l'avant et à l'arrière sont obligatoires;  
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2060 mm, la distance du bord des feux de position y sera adaptée.
- + ) Variante de pneus: AV = 12.4 R 24 6 PR 2720 (1,6) Vmax 30 km/h  
13.6 R 24 6 PR 2680 (1,5) 30 km/h  
11.2 R 28 6 PR 2500 (1,6) 30 km/h  
AR = 18.4 R 30 6 PR 4240 (1,1) 30 km/h  
16.9 R 34 6 PR 4030 (1,2) 30 km/h  
13.6 R 38 6 PR 3320 (1,5) 30 km/h
- ) d'autres variantes de pneus possibles  
) en accord avec l'art. 13/1 de l'OCE

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge ;

400 - Autorisé à circuler sur la voie publique avec une largeur jusqu'à 2500 mm.

Lieu et date de l'homologation Niederweningen, 03.09.84  
SchB/PR

Remplace la fiche d'homologation du 03.09.84  
25.03.87 - Poids garantis jak

Service fédéral d'homologation